

des tuyaux dans les rues mentionnées audit rapport du Député-Ingénieur en Chef, ladite autorisation étant sujette au vote par le Conseil de la somme ci-dessus mentionnée.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

35.—Soumise une communication de l'Assistant du Président de la Compagnie du Grand Tronc, concernant le pavage des rues St-Paul, McGill et William.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le Bureau ne peut accepter l'offre de la Compagnie, et que cette dernière soit informée que les mesures nécessaires seront prises pour que le pavage des rues ci-dessus soit inclus dans le programme des travaux de l'an prochain.

36.—(21285) Soumis un rapport de l'Architecte et Surintendant des Bâtisses, sur l'examen des candidats, à la position d'inspecteurs de plomberie.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que MM. Arthur Therrien, Arthur Goulet et Frank David soient nommés inspecteurs de plomberies, au salaire annuel de \$800 voté dans le budget supplémentaire, et que MM. Thomas Paul et Chas. U. Robertson soient aussi nommés inspecteurs de plomberie, au salaire annuel de \$800, la nomination de ces deux derniers ne devant courir que du 1er septembre 1914, et le montant requis pour payer leur salaire durant quatre mois, savoir: \$511.30, devant être pris sur la balance disponible du crédit voté pour le salaire de l'Ingénieur Sanitaire, et que virement de ladite somme de \$511.30 soit opéré en conséquence.

37.—(21213) Soumis un rapport de l'Architecte et Surintendant des Bâtisses, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant la nomination de MM. Edmour Pilon et Geo. H. Bissonnette, comme Assistants-Inspecteurs de Bâtisses, au salaire annuel de \$1000 chacun.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

(M. le Commissaire Ainey dissident.)

38.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De mettre à la disposition de la Commission de Réception une somme de \$100.00, pour recevoir la délégation de la "Terminal Commission of Chicago," ladite somme à être prise sur le crédit voté par le Conseil, pour fins de réceptions.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte-rendu d'une Séance Spéciale, tenue le 9 juillet  
1914, p. m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire McDonald est appelé à présider.

—Il est

Résolu: A l'unanimité, d'autoriser le Département en Loi à intenter des procédures criminelles contre M. Etienne Pelland, ci-devant Ingénieur et Employé de la Ville, et d'autoriser M. Paul Mercier, Député-Ingénieur en Chef de la Ville, à déposer deux plaintes contre ledit Etienne Pelland, devant les Magistrats de Police, savoir:

Une plainte pour avoir fait, alors qu'il était employé et serviteur de la Ville, de fausses entrées dans les livres, plans, profils, documents et rapports appartenant à la Ville, et la seconde plainte, pour avoir fait au moyen de fausses représentations, payer par la Cité, à diverses personnes, autres que lui-même, différentes sommes d'argent formant un total d'environ \$75,000.00, et de donner ins-

authorize the laying of the mains mentioned in said report, said authorization to be subject to the voting by the Council of the above mentioned sum.

His Worship the Mayor took his seat.

35.—Submitted a communication from the Assistant to the President of Grand Trunk Railway Co., concerning the paving of St. Paul, McGill and William streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Board cannot accept the offer of said Company, and that the latter be informed that the necessary measures will be taken, in order that the paving of the above streets may be included in the list of works to be carried out next year.

36.—(21285) Submitted a report from the Architect and Superintendent of Buildings, on the examination of applicants for the position of Plumbing Inspectors.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That Messrs. Arthur Therrien, Arthur Goulet and Frank David be appointed Plumbing Inspectors, and that Messrs. Thomas Paul and Chas. N. Robertson be also appointed, the appointment of the two latter to date from the 1st September 1914, and the amount required for the payment of their salary during four months, to wit: \$511.30, to be charged against the available balance of the appropriation voted for the salary of the Sanitary Engineer, and that said sum of \$511.30 be varied accordingly.

37.—(21213) Submitted a report from the Architect and Superintendent of Buildings, approved by His Worship the Mayor, recommending that Messrs. Edmour Pilon and Geo. E. Bissonnette be appointed Asst.-Building Inspectors, at a salary of \$1,000 per annum.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said report.

(Commissioner Ainey dissenting.)

38.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That a sum of \$100 be placed at the disposal of the Committee on Receptions for the reception of the delegation "Terminal Commission of Chicago," said sum to be charged against the appropriation voted by the Council for reception purposes.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of special meeting held on the 9th July 1914, p.m.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner McDonald was called to the Chair.

1.—It was unanimously,

Resolved: That the Law Department be authorized to take legal proceedings against Mr. Etienne Pelland, formerly City Engineer and employee, and that Mr. Paul Mercier, Deputy Chief Engineer of the City, be authorized to lay two complaints against the said Etienne Pelland, before the Police Magistrates, viz:

A complaint for having made, when employed by the City and its servant, false entries in the books, plans, profiles, documents and reports belonging to the City, and a second complaint, for having made, by false representations, the City pay, to divers persons, others than himself, different sums of money forming a total sum of about \$75,000, and that the Public Works De-